

NOOA

PRO PERFORMANCE

Travel Hair Dryer

NOHD06gDC
User Manual

SIZE:100x160mm

材质：封面封底157G铜版纸

内页105G铜版纸

工艺：中间两颗骑马钉装订

颜色：封面4C;内页1C

文件编号:WI-NOOA-DD069小-ML
版本号: A/0

制作: 谢卓丽

日期: 2020-05-11

确认:

审核:

深圳市德龙电器有限公司
SHENZHEN DEOGRA ELECTRICAL CO.,LTD

NOOA

GB

Thank you for purchasing your new NOOA Travel Hair Dryer. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye NOOA reisehårføner. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden NOOA-matkahiustenkuivaajan. Näämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye NOOA rejsehårtørret. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya resehårtork från NOOA. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English	page	4-10
Bruksanvisning - Norsk	side	11-17
Käyttöopas - Suomi	sivu	18-24
Brugervejledning - Dansk	side	25-31
Bruksanvisning - Svenska	sida	32-38

GB

NO


FI

DK

SE

SAFETY WARNINGS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2.  **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.
5. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

When using electrical appliances, especially when children are present, please always follow the basic safety precautions as listed below:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

KEEP THE APPLIANCE AWAY FROM WATER.

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the appliance is turned off.

To reduce the risk of fatal electrocution:

1. Always unplug the appliance immediately after using it.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath tub or sink.

4. Do not place in or drop into water or other liquids.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately.
Do not reach into the water.

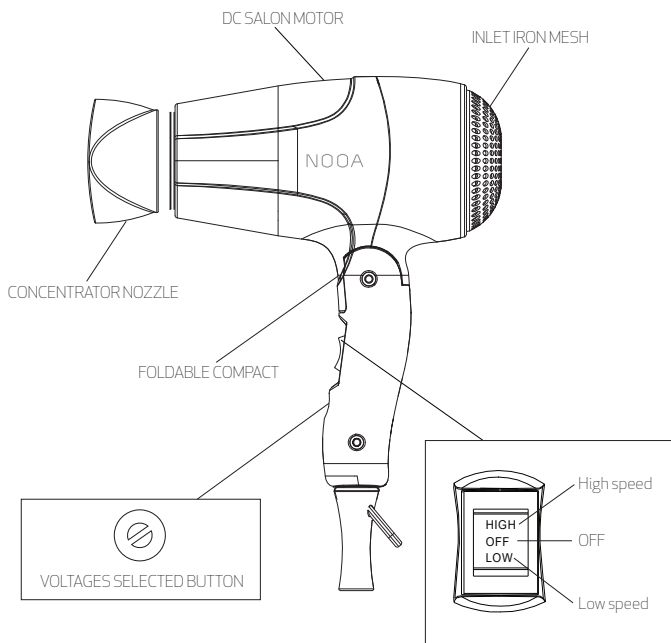
WARNING: If any malfunction occurs, DO NOT attempt to repair it by yourself as there are no user-serviceable parts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Your appliance is virtually maintenance free. no lubrication is required.
- Keep heated parts & surfaces clean and free from dust, dirt and chemicals (such as hair spray).
- If cleaning becomes necessary, remember to disconnect the appliance from the mains power supply and allow it to cool down.
- Then wipe the exterior with a damp (never wet) cloth. If the mains power cable becomes twisted or tangled, untangle it before use.

PRODUCT OVERVIEW



OPERATING INSTRUCTIONS

VOLTAGE SETTING

1. This appliance is for household use and can be plugged into 120/240 Volt AC electrical outlet.
2. The voltage setting button is on the handle, two different voltages "120V" and "240V" can be selected by rotating the button "⊗". Before using the appliance, first confirm that the voltage setting is correct. In Europe the voltage selector should be placed in the "240V" position. When using in Canada and the USA, the voltage selector switch must be adjusted to the "120V" position.

SWITCH SETTING

3 control switches: LOW, HIGH, OFF.

1. LOW: Low speed setting, for finer hair and more precise control when styling.
2. HIGH: High speed setting, for thicker, heavier hair and fast, rough drying before styling.
3. OFF: Press the switch to the "OFF" position to turn off the appliance.

STYLING WITH / WITHOUT THE CONCENTRATOR NOZZLE

1. Always towel-dry your hair before using a hair dryer.
2. The styling nozzle concentrates the airflow to a small area of hair for fast, easy styling. It is ideal for blow drying with a comb and a styling brush. First divide the hair into small sections and point the hair dryer along the hair shafts from the roots to the ends, giving a smooth, professional finish to your hair. Finally, before the hair gets dry, use a styling brush to shape the hair at a low speed setting.
3. Do not concentrate the airflow on one area for long time. To quickly dry your hair, use the hair dryer at a high-speed level without a nozzle.

OVERHEATING CUT-OFF FUNCTION

1. Never block the air intake grill, it will cause the appliance to overheat and the built-in safety system will automatically activate, after this occurs the appliance will shut off automatically. This is because appliance is equipped with a thermostat that will cycle "OFF" if the temperature exceeds the accepted level due to a partially blocked air inlet or air outlet openings.

2. In the case of the appliance suddenly stopping while in use:
 - (1). First turn the appliance off and unplug it, then leave it to completely cool down. When the appliance is cool, the thermostat inside the product will automatically reset. Wait 10 minutes before powering it on, you can clear any obstruction from the outside air intake grill if necessary.
 - (2). If the appliance has sustained damage, do not try to repair it by yourself, but refer to the warranty for instructions.

SPECIAL ATTENTION

1. This appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When operating for the first few times, you may notice momentary smoking when turning the appliance off. This represents no danger and does not indicate a defect with the appliance. The smoke will dissipate within a short time.
2. Never touch the heated section as it may be hot.
3. For maximum airflow, hold the hair dryer about 6 inches from your head.
4. To avoid possible scalp or hair burns, use hot and fast setting only when your hair is damp, and reduce to a lower speed when the hair gets dry.
5. Do not keep the appliance blowing on one section of hair, it may damage your hair.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Your appliance is virtually maintenance. No lubrication is required.
2. Keep lint filter clean and free from dust, dirt, chemicals and product residue (hairspray etc).
3. If cleaning becomes necessary, remember to disconnect appliance from the power supply and allow to cool. Then wipe the exterior with a damp (never wet) cloth.
If the cord becomes twisted or tangled, untangle it before use.

IMPORTANT: When returning the appliance for service be sure to enclose a note describing the problem and proof of the original purchase date. Do not send the defective appliance or documents to the address listed in this instruction manual. Further instructions and return address will be provided for the claim process, you can check with the retailer where the product was purchased.

SPECIFICATION:

Model:NOHD069DC

Rated voltage:120/240V AC 50/60Hz

Rated power:1000W

GB



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. to return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. they can take this product for environmental safe recycling.

Imported and Exclusively marketed by:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07


Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHETSADVARSLER

LES OG OPPBEVAR DISSE VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONENE

1. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
2.  ADVARSEL: Ikke bruk apparatet nær badekar, dusj, servanter eller andre ting som inneholder vann.
3. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
4. Hvis hårføneren brukes på et bad, må den kobles fra stikkkontakten etter bruk, da å ha vann i nærheten utgjør en fare selv når hårføneren er avslått.
5. Ved bruk i bad anbefales ytterligere beskyttelse gjennom montering av en jordfeilbryter med en reststrømklassifisering på opp til 30 mA i strøminstallasjonen på badet. Ta kontakt med elektriker for hjelp.

Ved bruk av elektriske apparater, spesielt når barn er til stede, må du alltid følge de grunnleggende sikkerhetsreglene som står nedenfor:

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK.

HOLD APPARATET BORTE FRA VANN.

FARE: Som med de fleste elektriske apparater er elektriske deler strømførende selv når apparatet er slått av.

Redusere faren for dødelig elektrosjokk:

1. Trekk alltid ut støpselet på apparatet umiddelbart etter bruk.
2. Ikke bruk mens du bader eller dusjer.
3. Ikke plasser eller oppbevar apparatet på en plass der det kan falle eller dras ned i badekar eller vask.

4. Ikke plasser eller dypp i vann eller annen væske.
5. Hvis apparatet faller i vann, må støpselet tas ut umiddelbart. Ikke ta hånden i vannet.

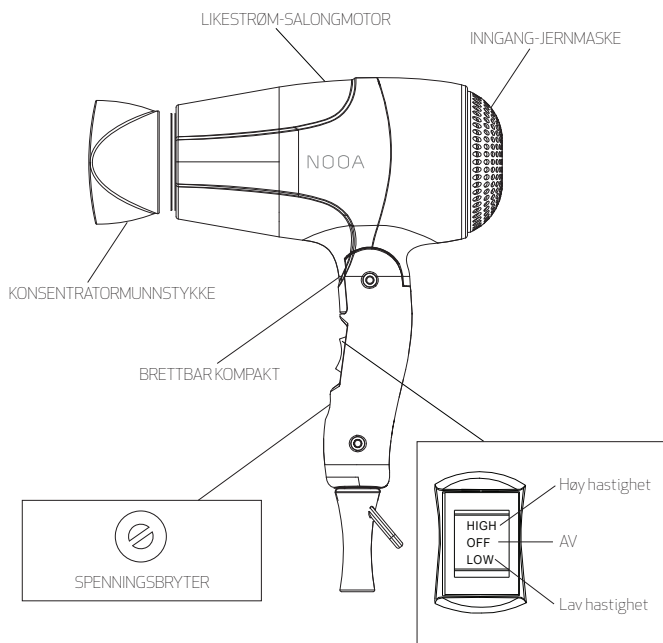
ADVARSEL: Hvis det oppstår feil, må du IKKE forsøke å reparere det på egen hånd, da det ikke er noen deler som kan repareres av brukeren

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

INSTRUKSJONER FOR BRUKERVEDLIKEHOLD


- Apparatet er praktisk talt vedlikeholdsfritt og må ikke smøres.
- Hold varme deler og overflater rene og fri for støv, smuss og kjemikalier (som hårspray).
- Hvis det blir nødvendig å rengjøre, må du sørge for å koble apparatet fra strømforsyningen og la avkjøles.
- Tørk deretter utsiden med en fuktig (aldri våt) klut. Hvis strømkabelen blir vridd eller floket, må du rette den ut før bruk.

PRODUKTOVERSIKT



DRIFTSINSTRUKSER

SPENNINGSINNSTILLING

1. Dette apparatet er til husholdningsbruk og kan kobles til stikkontakt på 120/240 Volt.
2. Det er en knapp for å stille inn spenning på håndtaket. Du kan bygge mellom «120V» og «240V» ved å dreie knappen «  ». Før du bruker apparatet, må du først sjekke at spenningen er riktig. I Europa skal spenningsvelgeren settes til «240V». Ved bruk i Canada og USA må spenningsvelgeren settes til «120V».

BRYTERINNSTILLING

- 3 kontrollbrytere: LOW (Lav), HIGH (Høy), OFF (Av).
1. LAV: Innstillingen med lav hastighet er for finere hår og mer presis kontroll når du styler.
 2. HØY: Innstillingen med høy hastighet er for tykkere, tyngre hår og rask grovtørking før styling.
 3. AV: Sett bryteren til «OFF» (Av) for å slå av apparatet.

STYLING MED/UTEN KONSENTRATORMUNNSTYKKET

1. Tørk alltid håret med håndkle før du bruker en hårføner.
2. Stylingmunnstykket samler luftstrømmen til et lite område av håret for rask, enkel styling. Den er ideell for hårføning med en kam og en stylingbørste. Del håret først i små deler, og pek hårføneren langs hårstråene fra røttene til endene, slik at håret får en jevn, profesjonell finish. Før håret blir tørt, bruker du til slutt en stylingbørste for å forme håret ved lav hastighet.
3. Ikke samle luftstrømmen på ett område for lenge. For å tørke håret raskt bruker du hårføneren ved høy hastighet uten munnstykke.

TERMISK SIKRING MOT OVEROPPHETING

1. Luftinntaksristen skal aldri blokkeres; det vil føre til at apparatet overopphetes, og den termiske sikringen blir aktivert; da slås apparatet av automatisk. Dette skyldes at apparatet har en termostat som slår det av hvis temperaturen overstiger akseptabelt nivå på grunn av at luftinntaket eller -uttaket er delvis blokkert.

2. Hvis apparatet plutselig stopper mens det er i bruk:
 - (1). Slå først av apparatet, trekk ut støpselet, og la det bli helt avkjølt. Når apparatet er nedkjølt, tilbakestilles den termiske sikringen inne i produktet automatisk. Vent i 10 minutter før du slår det på igjen. Du kan fjerne eventuelle hindringer fra den utvendige luftinntaksristen om nødvendig.
 - (2). Hvis apparatet har blitt skadet, må du ikke prøve å reparere det selv; se heller i garantien for instruksjoner.

VÆR SPESIELT OPPMERKSOM

1. Dette apparatet er designet med et beskyttende belegg rundt varmespolene. Når du bruker apparatet de første gangene, kan det komme litt røyk når du slår av apparatet. Dette utgjør ingen fare og er ikke en indikasjon på en feil med apparatet. Røyken forsvinner i løpet av kort tid.
2. Ikke berør den oppvarmede delen, da den kan være varm.
3. Hold hårføneren omtrent 6 centimeter fra hodet for maksimal luftstrøm.
4. For å unngå at hodebunnen eller håret blir forbrent må du kun bruke varm og hurtig innstilling når håret er fuktig og redusere til lavere hastighet når håret blir tørt.
5. Ikke la apparatet blåse på én del av håret, da det kan skade håret.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Apparatet er praktisk talt vedlikeholdsfritt. Ingen smøring er nødvendig.
2. Hold lofilteret rent og fritt for støv, smuss, kjemikalier og produktrester (hårspray osv.).
3. Hvis det blir nødvendig å rengjøre, må du sørge for å koble apparatet fra strømforsyningen og la avkjøles. Tørk deretter utsiden med en fuktig (aldri våt) klut. Hvis ledningen blir vridd eller floket, må du rette den ut før bruk.

VIKTIG: Når du leverer apparatet til service, må du legge ved en merknad som beskriver problemet og bevis på den opprinnelige kjøpsdatoen. Ikke send det defekte apparatet eller dokumentene til adressen som står i denne bruksanvisningen. Du får flere instruksjoner og en returadresse for skadeprosessen ved å ta kontakt med forhandleren du kjøpte produktet fra.

SPESIFIKASJONER:

Modell: NOHDo6gDC

Merkespenning: 120/240 V vekselstrøm 50/60 Hz

Merkeeffekt: 1000W



Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å beskytte miljøet og mennesker mot ukontrollert avfallshåndtering må produktet kildesorteres på en ansvarlig måte for å fremme gjenbruk av materialressurser. For å returnere en brukt enhet må du bruke retur- og innsamlingsystemer eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet for miljøvennlig resirkulering.

Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>

T: 08 517 66 000

TURVAVAROITUKSET

LUE JA TALLENNÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

1. Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän kunnossapitotoita ilman valvontaa.

2.  VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta lähellä kylpyammeita, suihkuja, altaita tai muita astioita, jotka sisältävät vettä.

3. Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.

4. Kun hiustenkuivaajaa käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen, koska veden läheisyys merkitsee vaaraa, vaikka hiustenkuivaaja on kytketty pois päältä.

5. Lisäsuojauksen vuoksi on suositeltava asentaa kylpyhuoneen virransyöttöön vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellisjännöskäyttövirta ei ylitä 30 mA:a. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

Kun käytät sähkölaitteita, erityisesti kun lapsia on läsnä, noudata seuraavassa listattuja perusturvallisuusvarotoimia:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.
PIDÄ SILITYSRAUTA LOITOLLA VEDESTÄ.

VAARA! Kuten useimpien elektronisten laitteiden kohdalla, sähköiset osat ovat jännitteisiä, vaikka laite oli kytketty pois päältä.

Voit vähentää vakavan sähköiskun vaaraa seuraavasti:

1. Irrota laite aina pistorasiasta käytön jälkeen.
2. Älä käytä kylpiessäsi tai suihkussa.
3. Älä aseta tai säilytä laitetta paikkaan, jossa se voi pudota tai tulla vedetyksi kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.

4. Älä sijoita tai pudota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
5. Jos laite putoaa veteen, irrota se heti pistorasiasta.
Älä yritä nostaa sitä vedestä.

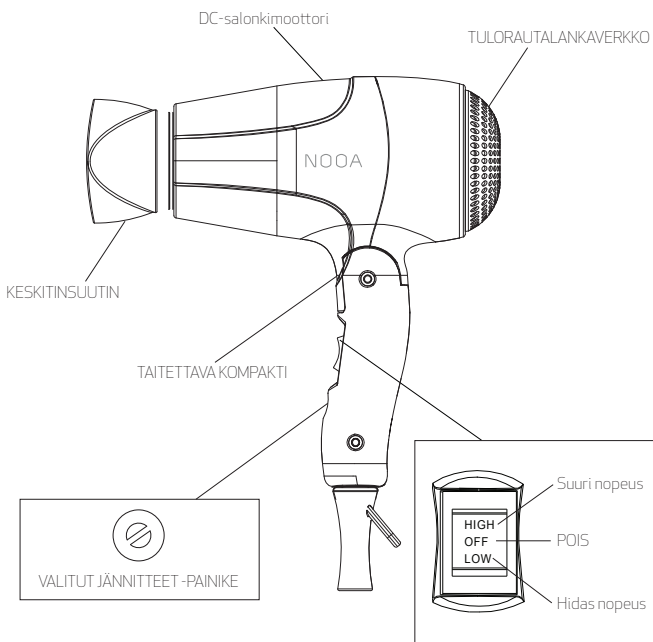
VAROITUS: Mikäli ilmenee mikä tahansa toimintahäiriö, ÄLÄ yritä korjata sitä itse, laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia.

SÄILYTÄ OHJEET TALLESSA.

KÄYTTÄJÄN KUNNOSSAPITO-OHJEET

- Laitteesi ei käytännössä tarvitse huoltoa. Voitelu ei ole tarpeen.
- Pidä kuumentuvat osat ja pinnat puhtaina ja vapaina pölystä, liasta ja kemikaaleista (kuten hiussuihkeet).
- Jos puhdistus on tarpeen, muista irrottaa laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Pyyhi sitten laitteen ulkopinta kostealla (ei koskaan märällä) liinalla. Jos virtajohto kiertyy tai sotkeutuu, selvitä se ennen käyttöä.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS



KÄYTTÖOHJEET JÄNNITEASETUS

1. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja sen voi liittää 120/240 voltin AC-pistorasiaan.
2. Jännitteen asetuspainike sijaitsee kahvassa. Kaksi eri jännitettä, "120 V" ja "240V", on valittavissa kierrettävällä "Ⓢ"-painikkeella. Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että jänniteasetus on oikea. Euroopassa jännitteen valitsin tulee asettaa kohtaan "240 V". Kanadassa ja Yhdysvalloissa käytettäessä jännitteen valitsinkytkin on asetettava kohtaan "120 V".

KYTKINASETUS

3 ohjauskytkentää: LOW (Matala), HIGH (Korkea), OFF (Pois).

1. LOW (Matala) Matala nopeusasetus ohuille hiuksille ja tarkempaa muotoilua varten.
2. HIGH (Korkea): Korkea nopeusasetus paksuille, raskaammille hiuksilla ja nopeaa, karkeaa kuivausta varten ennen muotoilua.
3. OFF: Kytke laite pois päältä painamalla kytkin OFF (Pois) -asentoon.

MUOTOILU KESKITINSUUTTIMELLA TAI ILMAN

1. Kuivaa hiuksesi aina pyyheliinalla ennen hiustenkuivaajan käyttöä.
2. Viimeistelysuutin keskittää ilmavirran pienelle hiusalueelle nopeaa, helppoa viimeistelyä varten. Se on ihanteellinen puhalluskuivaukseen kamman ja viimeistelyharjan kanssa. Jaa hiukset ensin pieniksi osiksi ja osoita hiustenkuivaimella pitkin hiuksia juurista päitä kohti. Tämä antaa hiuksille pehmeän, ammattimaisen viimeistelyn. Lopuksi, ennen kuin hiukset kuivuvat, käytä viimeistelyharjaa muotoillaksesi hiukset matalalla nopeusasetuksella.
3. Älä keskitä ilmavirtaa yhdelle alueelle pitkäksi aikaa. Kuivataksesi hiuksesi nopeasti, käytä hiustenkuivaajaa korkealla nopeustasolla ilman suutinta.

YLIKUUMENEMIS-VIRRANKATKAISUTOIMINTO

1. Älä koskaan tuki ilmanotto-ritilää, se aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen, mikä aktivoi sisäisen turvallisuusjärjestelmän automaattisesti. Tämän jälkeen laite sammuu automaattisesti. Syyinä tähän on, että laite on varustettu termostaatilla, joka kytkee laitteen "OFF" (Pois) -tilaan, jos lämpötila ylittää hyväksytyt tason osittain peitettyjen ilmanotto- ja -poistoaukkojen johdosta.

2. Jos laite pysähtyy äkillisesti käytön aikana:
 - (1). Kytke ensin laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, annan sen jäähtyä sitten kokonaan. Kun laite on jäähtynyt, termostaatti laitteen sisällä nollautuu automaattisesti. Odota 10 minuuttia ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen. Voit poistaa kaikki esteet ilmanottoritilän päältä, jos on tarpeen.
 - (2). Jos laite on kärsinyt vahinkoa, älä yritä korjata sitä itse, vaan katso takuusta toimintaohjeet.

ERITYISESTI HUOMIOON OTETTAVAA

1. Tässä laitteessa on suojaava pinnoite kuumennuskierukoiden ympärillä. Muutamalla ensimmäisellä käyttökerralla saatat havaita hetkittäin savua, kun kytket laitteen pois päältä. Tämä ei ole vaarallista eikä se ole merkki viasta. Savu haihtuu nopeasti.
2. Älä kosketa kuumennettua osaa, se voi polttaa.
3. Maksimaalisen ilmavirran saamiseksi, pidä hiustenkuivaajaa noin 15 cm etäisyydellä päästäsi.
4. Vältäaksesi mahdollisen päänahan tai hiusten palamisen, käytä kuumaa ja nopeaa asetusta vain, kun hiukset ovat kosteita, ja vähennä alhaiseen nopeuteen, kun hiukset kuivuvat.
5. Älä puhalla laitteella yhtä hiusten osaa kohti pitkään, se voi vahingoittaa hiuksia.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

1. Laitteesi ei käytännössä kaipaa huoltoa. Voitelu ei ole tarpeen.
2. Pidä nukkasuodatin puhtaana ja vapaana pölystä, liasta, kemikaaleista ja tuotejäämistä (hiuslakka jne.).
3. Jos puhdistus on välttämätöntä, muista irrottaa laite virtalähteestä ja anna sen jäähtyä. Pyyhi sitten ulkopinta kostealla (ei koskaan märällä) liinalla. Jos virtajohto kiertyy tai sotkeutuu, selvitä se ennen käyttöä.

TÄRKEÄÄ: Kun toimitat laitteen huoltoon, varmista että sisällytät toimitukseen ilmoituksen, jossa kuvaat ongelman ja ostotositteen, josta ilmenee alkuperäinen ostopäivämäärä. Älä lähetä viallista laitetta tai asiakirjoja käyttöoppaassa ilmoitettuun osoitteeseen. Lisäohjeet ja palautusosoite toimitetaan takuukäsittelyä varten. Voit tarkistaa asian jälleenmyyjältä, jolta tuote ostettiin.

TEKNISET TIEDOT:

Malli: NOHD06gDC

Nimellisjännite: 120/240 V AC 50/60 Hz

Nimellisteho: 1000 W



Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Estä hallitsemattomasta jätteen hävityksestä ympäristölle tai ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvat haitat kierrättämällä tuote vastuullisesti. Näin edistät materiaalien kestävää uudelleenkäyttöä. Voit palauttaa käytetyn laitteesi käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteyden jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He voivat huolehtia tämän tuotteen ympäristöystävällisestä kierrätyksestä.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07


Expert Suomessa:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0207100670

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
P: 08 517 66 000

SIKKERHEDSADVARSLER

LÆS OG GEM DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervenligeholdelse må ikke udføres af børn uden tilsyn.
2.  ADVARSEL: Apparatet må ikke anvendes i nærheden af badekar, brusebade, håndvaske eller andre beholdere med vand.
3. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af enten producenten, serviceteknikeren eller af en tilsvarende kvalificeret person.
4. Hvis hårtørreren bruges på et badeværelse, skal stikket trækkes ud af stikkontakten efter brug, da nærliggende vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket.
5. For at opnå yderligere beskyttelse, anbefales det at bruge en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominal spænding på højst 30 mA i strømforsyningen på badeværelset. Bed om råd af installatøren.

Ved brug af elektriske apparater, særligt i nærheden af børn, skal følgende sikkerhedsforanstaltninger tages i brug:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

HOLD APPARATET VÆK FRA VAND.

FARE!: Som ved de fleste elektriske apparater, findes der dele i apparatet, der er strømledende, selv når apparatet slukkes.

Sådan reduceres risikoen for livsfarlig elektrisk stød:

1. Træk altid stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter brug.
2. Brug ikke apparatet, mens du er i et brusebad eller et bad.
3. Apparatet må ikke placeres eller opbevares, hvor det kan falde ned i eller trækkes ned i et badekar eller en vask.

4. Apparatet må ikke kommes i vand eller andre væsker.
 5. Hvis apparatet falder ned i vand, skal stikket straks trækkes ud af stikkontakten.
- Du må ikke røre ved vandet.

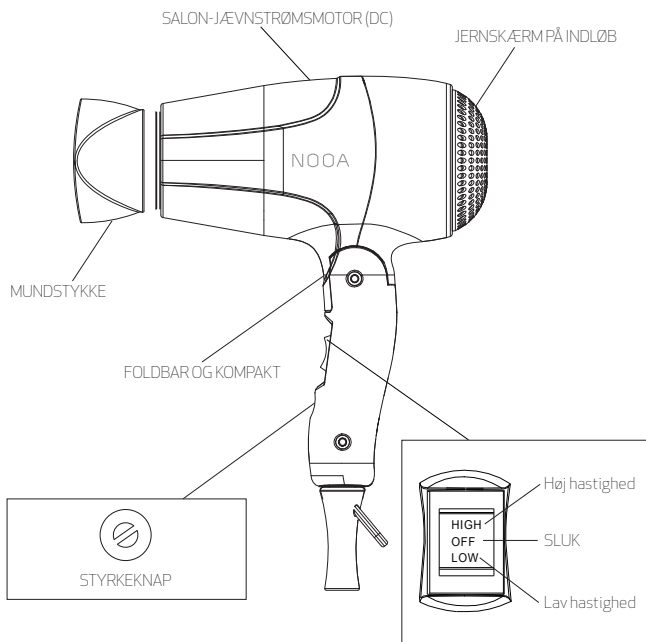
ADVARSEL: Hvis der opstår fejl, må du IKKE selv forsøge at reparere apparatet, da det ikke indeholder dele, der kan repareres.

GEM DISSE INSTRUKTIONER.

VEJLEDNINGER TIL BRUGERVEDLIGEHOLDELSE

- Dit apparat er stort set vedligeholdelsesfrit. Det skal ikke smøres.
- Hold opvarmede dele og overflader rene og fri for støv, snavs og kemikalier (såsom hårspray).
- Hvis apparatet skal rengøres, skal du huske at afbryde apparatet fra strømforsyningen og lade det køle ned.
- Tør ydersiden af med en fugtig (men aldrig våd) klud. Hvis ledningen er vredet eller indviklet, skal den vikles ud inden brug.

PRODUKTOVERSIGT



BRUGSVEJLEDNING SPÆNDINGSINDSTILLING

1. Dette apparat er til husholdningsbrug, og kan sluttes til en stikkontakt med 120/240 volt.
2. Spændingsknappen er på håndtaget. Der kan vælges mellem to forskellige spændinger, "120V" og "240V", ved at dreje knappen "⊗". Før du bruger apparatet, skal du først bekræfte, at spændingen er indstillet korrekt. I Europa skal spænding stå på "240V". Ved brug i Canada og USA skal spændingen stå på "120V".

TÆND/SLUK-KNAP

Tænd/sluk-knappen har 3 indstillinger: LAV, HØJ, SLUK.

1. LAV: Lav hastighed til finere hår, og mere præcis styring, når håret sættes.
2. HØJ: Høj hastighed til tykkere og tungere hår, og til hurtig og generel tørring, inden håret sættes.
3. SLUK: Stil knappen på "Sluk", for at slukke apparatet.

BRUG MED OG UDEN MUNDSTYKKET

1. Tør altid håret med et håndklæde, inden du bruger en hårtørrer.
2. Mundstykket koncentrerer luftstrømmen omkring et lille hårområde, hvilket gør det hurtigere og nemmere at sætte håret. Det er ideelt til blæsetørring med en kam og en børste. Del først håret i små lokker, og ret hårtørreren langs hårlokkerne fra rødderne til enderne, hvilket giver håret en glat og professionel finish. Til sidst, før håret bliver tørt, skal du bruge en børste til, at sætte håret på den lave hastighed.
3. Koncentrer ikke luftstrømmen på et område i længere tid ad gangen. For hurtigt at tørre håret, skal du bruge hårtørreren på den høje hastighed, uden mundstykket.

BESKYTTELSSESFUNKTION MOD OVEROPHEDNING

1. Bloker aldrig luftindtaget, da dette overopheder apparatet. Det indbyggede sikkerhedssystem aktiveres automatisk, når dette sker, og apparatet slukker automatisk. Dette skyldes, at apparatet er udstyret med en termostat, der slukker apparatet, hvis temperaturen overstiger det accepterede niveau, hvis luftind- eller udtagene blokeres.

2. Hvis apparatet pludselig stopper under brug:
 - (1). Sluk først for apparatet, træk stikket ud af stikkontakten og lad det derefter køle helt ned. Når apparatet har kølet ned, nulstilles termostaten i produktet automatisk. Vent 10 minutter, før apparatet tændes igen. Fjern evt. blokeringer på luftindtaget.
 - (2). Hvis apparatet har lidt skade, skal du ikke prøve at reparere det selv, men se derimod garantivejledningerne.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ FØLGENDE

1. Dette apparat er designet med en beskyttende belægning omkring varmespiralerne. Når apparatet bruges de første par gange, kan du muligvis bemærke røg, når du slukker for apparatet. Dette er normalt og antyder ikke et problem med apparatet. Røgen går væk inden for kort tid.
2. Rør aldrig ved det opvarmede område, da det kan være varmt.
3. For at opnå maksimal luftstrøm, skal du holde hårtørreren ca. 15 cm fra hovedet.
4. For at undgå forbrænding af hovedbund og hår, må hårtørreren kun bruges på varm og høj hastighed, når håret er fugtigt. Stil hårtørreren på lav hastighed, når håret er tørt.
5. Lad ikke apparatet blæse på en hårløk i længere tid, da det kan beskadige dit hår.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Dit apparat er stort set vedligeholdelsesfrit. Det skal ikke smøres.
2. Hold fnugfilteret rent og frit for støv, snavs, kemikalier og produktrester (hårspray osv.).
3. Hvis apparatet skal rengøres, skal du huske at afbryde apparatet fra strømforsyningen og lade det køle ned. Tør ydersiden af med en fugtig (men aldrig våd) klud. Hvis ledningen er vredet eller indviklet, skal den vikles ud inden brug.

VIGTIGT: Hvis du returnerer apparatet til reparation, skal du sørge for at vedlægge en seddel, der beskriver problemet, samt beviset for den oprindelige købsdato. Send ikke det defekte apparat eller dokumenter til adressen, der står i denne brugsvejledning. Du får oplyst yderligere vejledninger og returadressen i forløbet. Du skal først kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt.

SPECIFIKATIONER:

Model: NOHDo6gDC

Nominel spænding: 120/240 V vekselstrøm (AC) 50/60 Hz

Nominel effekt: 1000 W



Dette mærke angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dit øvrige husholdningsaffald i hele EU. For at undgå eventuel skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal dette apparat genbruges, for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere det brugte apparat, skal du bruge de etablerede genbrugsordninger eller kontakte den forhandler, du købte produktet hos. Vedkommende kan modtage produktet og sørge for miljømæssig korrekt genbrug.

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670


Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

SÄKERHETSVARNINGAR

LÄS OCH SPARA DESSA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medveten om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
2.  **WARNING!** Använd inte den här apparaten nära badkar, duschar, tvättställ eller andra behållare som innehåller vatten.
3. Om strömladdan är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
4. När hårtorken används i ett badrum ska du koppla ur kontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en fara även när hårtorken är avstängd.
5. För ytterligare skydd rekommenderar vi att du installerar en restströmanordning (RCD) med ett överströmsskydd med en maximal märkström på 30 mA i den elektriska kretsen till badrummet. Be installatören om råd.

När elektriska apparater används, särskilt i närheten av barn, följ alltid de grundläggande säkerhetsåtgärderna som listas nedan:

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN ANVÄNDNING.

HÅLL APPARATEN UNDMAN FRÅN VATTEN.

FARA! Såsom med de flesta elektriska apparater är de elektriska delarna strömförande även när apparaten är avstängd.

För att minska risken för allvarliga elektriska stötar:

1. Koppla alltid ifrån apparaten direkt efter att den använts.
2. Använd inte den när du badar eller duschar.
3. Placera inte eller förvara apparaten där den kan falla ned eller dras ned i ett badkar eller tvättställ.

4. Placera inte eller tappa produkten i vatten eller andra vätskor.
5. Om apparaten faller ned i vatten, koppla ifrån den omedelbart. Stoppa inte ned händerna u vattnet.

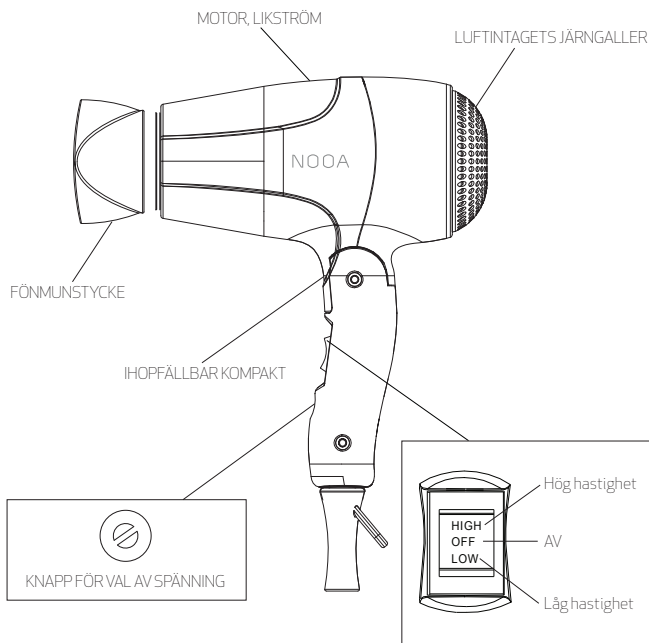
WARNING! Om något fel inträffar ska du INTE försöka reparera den själv eftersom det inte finns några delar som kan servas av användaren.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDARUNDERHÅLL

- Din apparat är praktiskt taget underhållsfri. Ingen smörjning krävs.
- Håll varma delar och ytor rena och fria från damm, smuts och kemikalier (såsom hårsprej).
- Om rengöring är nödvändig, kom ihåg att koppla ifrån apparaten från strömförsörjningen och låt den svalna.
- Torka sedan av de yttre ytorna med en fuktig (aldrig våt) trasa. Om strömkabeln blir vriden eller ihoptrasslad, trassla ut den före användning.

PRODUKTÖVERSIKT



BRUKSANVISNING

INSTÄLLNING AV SPÄNNING

1. Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och kan anslutas till ett eluttag på 120/240 volt.
2. Knappen för inställning av spänning finns på handtaget. Två olika spänningar, "120V" och "240V", kan väljas genom att vrida knappen "⊗". Bekräfta först att spänningen är korrekt innan du använder apparaten. I Europa bör spänningsväljaren placeras i läget "240V". Vid användning i Kanada och USA måste spänningsväljaren ställas in i läget "120V".

KNAPPINSTÄLLNING

3 kontrollknappar: LÅG, HÖG, AV.

1. LÅG: Låg hastighetsinställning, för finare hår och en mer exakt kontroll vid styling.
2. HÖG: Hög hastighetsinställning, för tjockare, tyngre hår och snabb, grovtorkning innan styling.
3. AV Tryck på knappen till "OFF"-läget för att stänga av apparaten.

STYLA MED/UTAN FÖNMUNSTYCKE

1. Torka alltid håret med en handduk innan du använder en hårtork.
2. Fönmunstycket koncentrerar luftflödet till ett litet område för en snabb, enkel styling. Det är perfekt för torkning med en kam och stylingborste. Dela först upp håret i små sektioner och rikta hårtorken längs hårstråna från rötterna till ändarna, som ger håret en jämn, professionell finish. Slutligen, innan håret blir torrt, använd en stylingborste för att forma håret med en låg hastighet.
3. Koncentrera inte luftflödet på ett område under en längre tid. För att snabbt torka håret, använd hårtorken på hög hastighet utan munstycke.

FRÄNKOPPLINGSFUNKTION VID ÖVERVÄRMNING

1. Blockera aldrig luftintagets galler, det gör att apparaten överhettas och det inbyggda säkerhetssystemet aktiveras automatiskt. När detta inträffar stängs apparaten automatiskt av. Detta beror på att apparaten är utrustad med en termostat som stängs "AV" om temperaturen överskrider den accepterade nivån på grund av ett delvis blockerat luftintag eller luftutloppsöppningar.

2. Om apparaten plötsligt stannar under användning:
 - (1). Stäng först av apparaten och koppla ur den, låt den sedan svalna helt. När apparaten är sval återställs termostaten inuti produkten automatiskt. Vänta i 10 minuter innan du slår på den. Ta bort eventuella hinder från utsidan på luftintagets galler om det behövs.
 - (2). Om apparaten har skadats ska du inte försöka reparera den själv, utan läs garantin för instruktioner.

SÄRSKILD UPPMÄRKSAMHET

1. Denna apparat är utformad med en skyddande beläggning runt värmepolarna. När du använder apparaten de första gångerna kanske du märker att rök uppstår tillfälligt när du stänger av den. Detta representerar ingen fara och indikerar inte någon fel på apparaten. Rök kommer att försvinna inom en kort tid.
2. Rör aldrig den uppvärmda delen eftersom den kan vara varm.
3. För maximalt luftflöde, håll hårtorken cirka 15 cm från huvudet.
4. För att undvika eventuella brännskador i hårbotten eller hår, använd endast varm och snabb inställning när håret är fuktigt och minska till en lägre hastighet när håret har torkat.
5. Låt inte apparaten blåsa på ett område av håret, det kan skada håret.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Din apparat är praktiskt taget underhållsfri. Ingen smörjning krävs.
2. Håll luddfiltret rent och fritt från damm, smuts, kemikalier och produktrester (hårspray etc.).
3. Om rengöring blir nödvändig, kom ihåg att koppla bort apparaten från uttaget och låt den svalna. Torka sedan av utsidan med en fuktig (aldrig våt) trasa. Om sladden blir vriden eller ihoptrasslad, trassla ut den före användning.

VIKTIGT! Se till att bifoga en anteckning som beskriver problemet och beviset för det ursprungliga inköpsdatumet när du returnerar apparaten för service. Skicka inte den trasiga apparaten eller dokumenten till den adress som anges i denna bruksanvisning. Ytterligare instruktioner och returadress kommer att tillhandahållas för skadeprocessen. Du kan kontakta återförsäljaren där produkten köptes.

SPECIFIKATIONER:

Modell: NOHD06gDC

Märkspänning: 120/ 240V AC 50/60Hz

Märkeffekt: 1000W



Denna märkning påvisar att produkten inte får kasseras med andra hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinn maskinen för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återvinna din använda enhet, vänligen använd systemet för återvinning och insamling eller kontakta återförsäljaren där du köpte maskinen. De kan ta hand om den här maskinen för miljösäker återvinning.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundeservice/>
T: 08 517 66 000

